

N° 577. — T. xxvii. 6'.

Fiche complète; 241 mm. de long; 7 mm. de large.

577*

○待以時行似假*爲之當期期何何宋君度耐何日發乎意以聲*去*

N° 578. — T. xxvii. 25.

Menus copeaux. Sur l'un d'eux, on lit les mots: 願君仲, sur l'autre: 辯君爲○; sur un troisième, 時.

578*

XI

SÉRIE T. XVI

N° 579. — T. xvi. 4.

Fiche complète; 232 mm. de long; 10 mm. de large.

579*

入六月食二斛三斗

永平十一年五月九日富貴里*尹當受時史義

Reçu, pour la contribution du sixième mois, 2 *hou* et 3 *teou* de (grain) destiné à la nourriture. La onzième année *yong-p'ing*, le neuvième jour du cinquième mois (28 juin 68 p. C.), (payé par) *Yin Tang*, originaire du canton de *Fou-kouei*; au moment de la réception, (signé par moi,) le *che Yi*.

D'après le N° 62, le canton de *Fou-kouei* se trouvait dans la commanderie de *Touen-houang*.

N° 580. — T. xvi. 3.

Partie supérieure d'une fiche; 180 mm. de long; 8 mm. de large.

580*

Sur une ligne: 入粟二斛

Sur deux lignes: 起五月十一日 盡月

Sur une ligne: 建初二年五月十日富貴卒王利受時○○

Reçu de millet 2 *hou*. — (Contribution due) depuis le onzième jour du cinquième mois jusqu'à la fin du mois. — La deuxième année *kien-tch'ou*, le dixième jour du cinquième mois (19 juin 77 p. C.), (payé par) le soldat *Wang Li*, (originaire du canton) de *Fou-kouei*; au moment de la réception, (signé par moi . . .).

N° 581. — T. xvi. b.

Fragment d'un bâton polygonal; 210 mm. de long. Une seule face inscrite; on lit encore les mots:

581

金城郡榆縣傳教○

Commanderie de *Kin-tch'eng*, sous-préfecture de *Yu*,

La commanderie de *Kin-tch'eng* fut instituée par l'empereur *Tchao* (86-74 av. J.-C.). Parmi les sous-préfectures qui en dépendaient, le *Heou Han chou* (chap. xxxiii, p. 4 r°) mentionne celle de *Yu-tchong* 榆中; peut-être est-ce celle à laquelle il est fait allusion ici.

N° 582. — T. xvi. 5.

Fragment de bâton; 137 mm. de long. On y lit les trois mots:

582

人更連*